

# 3 - Blessed by the Baseball Gods

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**SIGN** Kamijo

Seiseisha

**[00:15] Announcer**

A dramatic walk-off hit!

**[00:17] Announcer**

The team advancing from the first  
quarterfinal will be Osaka Seiseisha!

**[00:22] \_Fan**

Kawasaki!

**[00:23] \_Fan**

Keep going to the championship!

**[00:25] \_Fan**

Nice game!

**[00:26] \_Fan**

It was close!

**[00:27] \_Fan**

Come back in the summer!

**[00:28] \_Fan**

Well fought!

**[00:32] Announcer**

The second quarterfinal game between  
Yamamori Academy and Yakushi High School

**[00:36] Announcer**

*...will begin at 11:00.*

**[00:39] @Maezono**

It was Kawasaki's bat  
that won them the game.

**[00:42] @Shirasu**

That was a slider.

**[00:43] @Kuramochi**

Too bad for Sasaki on Kamijo.

**[00:46] \_Guy**

Is it cold today?

**[00:47] \_Guy**

It hasn't gotten much warmer.

**[00:49] \_Guy**

Maybe we won't need any ice.

**[00:52] @Tojo**

How many pitches did he throw?

**[00:53] @Kanemaru**

I'm pretty sure he won't  
be pitching tomorrow.

**[00:56] @Kanemaru**

Kawasaki-san looks scary,  
but he's got excellent control.

**[01:01] Sachiko**

Guys!

**[01:03] Sachiko**

The bus is here!

**[01:04] \_All**

Yeah!

**[01:08] @Miyuki**

Let's get going!

**[01:09] \_All**

Yeah!

**[01:18] Nishi**

Two games until the final!

**[01:21] Nishi**

This is when the going gets tough!

**[01:23] \_All**

Yeah!

**[03:02] \_Fan**

What? Tickets are sold out?

**[03:04] \_Fan**

It's cold!

**[03:05] \_Fan**

I couldn't sleep last night.

**[03:06] \_Fan**

Me, neither!

**[03:07] \_Fan**

The games today are crazy!

**SIGN** Day 9

First base line Third base line  
Seiseisha - Kamijo Academy  
Yamamori Academy - Yakushi  
Hakuryu - Yoshinaga  
Seido - Komadai Fujimaki

**SIGN** Seido

Komadai

**SIGN** Game 1

Seiseisha 6

Kamijo 5

**SIGN** Game 2

Yamamori 2

Yakushi 4

**SIGN** Game 3

Hakuryu 7

Yoshinaga 1

**[03:10] Announcer**

It's time for the much-anticipated fourth game.

**[03:12] Announcer**

Seido from Western Tokyo will face  
Komadai Fujimaki from Southern Hokkaido.

**[03:17] Announcer**

The game will begin soon!

**[03:18] \_Fan**

Isn't that Todoroki and  
Mishima from Yakushi?

**[03:22] Mishima**

Keep it down. They'll know we're here.

**[03:24] Owada**

This is incredible.  
The seats are practically full.

**[03:27] Mine**

Yeah.

**[03:28] \_Fan**

I really wanna see the two  
150-km/h pitchers battle it out!

**[03:31] \_Fan**

They both give really bland interviews.

**SIGN** Seido

Komadai

**[03:34] \_Fan**

It had better not rain.

**[03:35] \_Fan**

Seido's batting first.

**SIGN** Seido

Komadai

Fujimaki

**SIGN** 1

**SIGN** Kuramochi  
**SIGN** Aku  
**SIGN** 2  
**SIGN** Tojo  
**SIGN** Nishi  
**SIGN** 3  
**SIGN** Kominato  
**SIGN** Taninaka  
**SIGN** 4  
**SIGN** Miyuki  
**SIGN** Aoyanagi  
**SIGN** 5  
**SIGN** Furuya  
**SIGN** Enjo  
**SIGN** 6  
**SIGN** Shirasu  
**SIGN** Hongo  
**SIGN** 7  
**SIGN** Kanemaru  
**SIGN** Habu  
**SIGN** 8  
**SIGN** Yamaguchi  
**SIGN** Eto  
**SIGN** 9  
**SIGN** Aso  
**SIGN** Sasaki

**[03:37] \_Fan**

Furuya's starting today, huh?

**[03:42] Ota**

Putting him on the mound first...

**[03:45] Ochiai**

Well, it's not unreasonable.

**[03:48] Announcer**

Komadai Fujimaki will be fielding first.

**[03:51] Announcer**

On the mound is #1,

**[03:53] Announcer**

second-year ace Hongo Masamune,  
starting for the first time this tournament.

**[03:57] Announcer**

The catcher is also a  
second-year, Enjo Renji.

**[04:01] \_Fan**

So we'll get to see the aces face  
each other in the first inning!

**[04:04] \_Fan**

Coach Nitta knows what we want.

**[04:06] \_Fan**

He didn't do it for us!

**[04:11] Yui**

He finally steps up in the quarterfinal.

**[04:16] Seto**

Aren't Coach Nitta's rotations usually set in stone?

**[04:20] Seto**

Maybe he switched things up for a reason.

**[04:24] Okumura**

He may have been preparing for this match.

**[04:27] Seto**

You mean the quarterfinal?

**[04:32] Announcer**

Coach Nitta from Komadai Fujimaki...

**[04:34] Announcer**

and Coach Kataoka from Seido High School.

**[04:37] Announcer**

Both teams have relied on their deep pitching relays to make it this far.

**[04:40] Announcer**

The timing of how they swap their pitchers may decide this game.

**[04:45] @Tojo**

The third baseman's on alert.

**[04:48] @Kuramochi**

Yeah.

**SIGN** Seido

Komadai

**[04:49] Announcer**

*Top of the first inning.*

**[04:53] Announcer**

*Batting first for Seido High School, shortstop Kuramochi-kun.*

**[04:58] @int\_Kuramochi**

*This is much better than making us wait to face him.*

**[05:03] @int\_Kuramochi**

*Either way,*

**[05:05] @int\_Kuramochi**

*we'll have to overcome this pitcher*

**[05:09] @int\_Kuramochi**

*or we have no hope of winning.*

**[05:13] \_Umpire**

Play!

**[05:17] Announcer**

Here comes the highly awaited first pitch!

**[05:19] @int\_Kuramochi**

*Well, I did tease drag bunts  
in the first and second rounds.*

**[05:25] @int\_Kuramochi**

*But I'm swinging at the first pitch here!*

**[05:31] \_Umpire**

Strike!

**[05:36] \_Fan**

His first pitch is 150 km/h!

**[05:38] \_Fan**

All-out already?!

**[05:40] \_Fan**

And he put it on the inside corner!

**[05:42] \_Fan**

Hongo is incredible!

**[05:45] @Kuramochi**

Well, damn.

**[05:48] @Sawamura**

No, he's swinging just fine!

**[05:57] \_Umpire**

Strike two!

**[05:59] \_Fan**

Outside corner!

**[06:00] \_Fan**

After that inside pitch,  
no way he could swing at that!

**[06:03] \_Fan**

Incredible! He won't hit anything!

**[06:05] \_Reporter**

The way he pitches inside and outside  
so naturally is part of his strength.

**[06:09] \_Reporter**

He looks wild, but has excellent control.

**[06:14] Announcer**

Now the third pitch!

**[06:15] Announcer**

Will it be a slider? Or something else?

**[06:18] @int\_Kuramochi**

*A splitter.*

**[06:20] (Flashback) @fb\_Kataoka**

Keep your strike zone high in this game.

**[06:24] (Flashback) @fb\_Kataoka**

Got it?

**[06:25] (Flashback) @fb\_Kuramochi**

Yes, sir!

**[06:27] (Flashback) @fb\_Kataoka**

Let the low balls go,

even if you're down in the count.

**[06:34] @int\_Kuramochi**

*It's a fastball!*

**[06:45] Announcer**

He goes down swinging!

**[06:47] Announcer**

Ace Hongo takes down lead-off batter  
Kuramochi with a splitter!

**[06:51] \_Fan**

He swung at a pitch that bounced?

**[06:53] \_Fan**

Shows how good his fastballs are!

**[06:55] @Sawamura**

Don, don, don't!

**[06:57] @Kuramochi**

Shut up!

**[06:59] @int\_Kuramochi**

*They drop so steeply at that speed?*

**[07:05] Todoroki**

I wanna hit that!

**[07:06] Mishima**

I wouldn't swing at  
an obvious ball like that.

**[07:10] Announcer**

*Batting second, center fielder Tojo-kun.*

**[07:13] @int\_Tojo**

*Wow.*

**[07:15] @int\_Tojo**

*And we're in the same year.*

**[07:29] \_Umpire**

Foul!

**[07:30] @int\_Tojo**

*My swing's late.*

**[07:40] @int\_Tojo**

*It sank... at that speed?*

**[07:44] \_Umpire**

Strike! Batter out!

**[07:46] @int\_Kominato**

*How does that pitch's arc look?*

**[07:48] Announcer**

*Batting third, second baseman Kominato-kun.*

**[07:54] int\_Nitta**

*Like he's taking out the stress of not  
getting to start until now on the batters,*

**[08:01] int\_Nitta**

*he lets his irritation, worries, frustration,*

**[08:05] int\_Nitta**

*and his anger at me explode.*

**[08:09] int\_Nitta**

*He can express all of his feelings  
through his pitching alone.*

**[08:14] int\_Nitta**

*His extraordinary ability  
allows him to do that.*

**[08:19] @int\_Kominato**

*The speed... No.*

**[08:21] @int\_Kominato**

*The pressure is so intense.*

**[08:24] @int\_Kominato**

*I wanted to get a hit without  
getting to two strikes.*

**[08:31] int\_Nitta**

*He is truly...*

**[08:33] int\_Nitta**

*blessed by the baseball gods.*

**[08:43] @int\_Kominato**

*Three fastballs.*

**[08:45] Announcer**

*And that's strike three!*

**[08:47] Announcer**

*He takes down Seido's top three  
batters in an incredible start!*

**[08:52] Announcer**

*He has yet to allow  
a run at Koshien Stadium!*

**[08:56] int\_Nitta**

*No one knows the depths of his talent.*

**[09:00] int\_Nitta**

*I'll gladly be the bad guy if  
it means helping Masamune grow.*

**[09:09] @int\_Sawamura**

*That's Komadai...*

*Hongo Masamune's pitching.*

**[09:13] @int\_Miyuki**

*So Kominato couldn't even  
get his bat on the ball.*

**[09:17] @int\_Miyuki**

*We need to hit those fastballs  
if we hope to score.*

**[09:21] @Kataoka**

*Miyuki, get us some momentum.*

**[09:24] @Kataoka**

*Don't be passive.*

**[09:26] Ochiai**

If you show weakness, they'll jump on it.

**[09:28] @Miyuki**

Yes, sir!

**[09:30] @Sawamura**

Okay, things are just getting started!

**[09:32] @Sawamura**

Let's stay tight on defense!

**[09:34] \_All**

Yeah!

**[09:35] @Sawamura**

Furuya, I think you know,  
but get the first batter out!

**[09:38] @Sawamura**

Take them one at a time.

**[09:43] Announcer**

*Komadai Fujimaki's ace, Hongo, had an  
impressive start in the top of the first.*

**[09:48] Announcer**

*Now in the bottom, the pitcher who threw*

**[09:51] Announcer**

*an incredible 154 km/h against Nihon Shono,*

**[09:55] Announcer**

*Seido's ace Furuya is on the mound.*

**[09:59] Yui**

Now it's Furuya-san's turn.

**[10:05] Seto**

How fast will he throw today?

**[10:09] @Furuya**

It's cold today.

**SIGN** Komadai

Fujimaki

**SIGN** Aku

**SIGN** Nishi

**SIGN** Taninaka

**SIGN** Aoyanagi

**[10:13] Announcer**

*In the bottom of the first inning,  
Komadai Fujimaki High School is up to bat.*

**[10:18] Announcer**

*Batting first, center fielder Aku-kun.*

**[10:21] Announcer**

After Hongo's impressive start,

**[10:24] Announcer**

what kind of pitching will we see

**[10:26] Announcer**

from Seido's Satoru Furuya?

**[10:29] @int\_Miyuki**

*This team likes to swing.*

**[10:32] @int\_Miyuki**

*They'll be looking for a meatball.*

**[10:36] @int\_Miyuki**

*A strong pitch to the outside.*

**[10:39] @int\_Furuya**

*Got it.*

**[10:44] Announcer**

Two pitchers from Hokkaido are  
battling at Koshien Stadium!

**[10:55] Announcer**

The first pitch is hit  
into short left field!

**SIGN** Seido

Komadai

**[11:25] Announcer**

Komadai Fujimaki has a chance to  
extend their first-inning lead.

**[11:28] Announcer**

How will Seido's Furuya  
work through this situation?

**[11:34] Announcer**

A strong hit between third base and shortstop!

**[11:42] @Kominato**

Nice, third!

**[11:43] Announcer**

Third baseman Kanemaru makes a great stop!

**[11:45] Announcer**

That's three outs!

**[11:49] Announcer**

Komadai Fujimaki's eighth batter Eto  
is out, leaving a runner on base,

**[11:53] Announcer**

and the score remains unchanged.

**[11:55] Announcer**

After giving up two runs in the first,

**SIGN** Seido

Komadai

**[11:56] Announcer**

Seido's ace Satoru Furuya  
has been showing real tenacity.

**[12:03] Ezaki**

After the lead-off batter's base hit,

**[12:06] Ezaki**

they moved the runner to second

with a hit-and-run.

**[12:08] Ezaki**

The third batter walked,  
and the fourth struck out.

**[12:11] Ezaki**

The fifth batter, Enjo, got a two-RBI hit  
to right-center field.

**[12:17] Sugi**

They scored pretty quickly.

**[12:20] Ezaki**

Even the runner on first made it home  
because the return wasn't great.

**[12:27] Owada**

Furuya-kun has settled into a rhythm.

**[12:30] Mine**

Yeah, and the other fielders have his back.

**[12:33] Mine**

His pitches are still erratic,

**[12:35] Mine**

but that's just part of who he is as a player.

**[12:38] Mine**

Miyuki-kun is calling a good game, too.

**[12:40] Mine**

He gave up some runs,  
but he's doing his job as the ace.

**[12:49] Mine**

But two runs...

**[12:52] Mine**

Those will be hard to get back.

**[12:57] Announcer**

In the top of the fifth,  
Seido High School is up to bat.

**[13:00] Announcer**

Their only time on base was  
when Shirasu was walked.

**[13:03] Announcer**

Seido High School has yet  
to get a hit off of Hongo!

**[13:11] @Miyuki**

Start with one!

**[13:12] @Miyuki**

Get on base and create  
opportunities for the team!

**[13:15] \_All**

Yeah!

**[13:16] Announcer**

*In the top of the fifth,*

*Seido High School is up to bat.*

**[13:20] Announcer**

*Batting fifth, pitcher Furuya-kun.*

**[13:27] @Sawamura**

Swing for the fences, Furuya!

**[13:29] @Sawamura**

If you make contact, something will happen!

**[13:31] @int\_Furuya**

*I'll get back the runs I gave up.*

**[13:37] int\_Enjo**

*This guy can knock it  
out of the park, Masamune.*

**[13:47] int\_Enjo**

*Right, he doesn't go easy on anyone.*

**[13:50] int\_Enjo**

*He's the most competitive guy I know.*

**SIGN** Three years ago

**[13:53] (Flashback) fb\_Announcer**

Game over!

**[13:55] (Flashback) fb\_Guy**

Nice, Masamune!

**[13:56] (Flashback) fb\_Guy**

Nice game!

**[13:58] (Flashback) fb\_Guy**

That's Aoba Middle's Hongo?

**[14:00] (Flashback) fb\_Guy**

He's a second-year, right?

**[14:02] (Flashback) fb\_Guy**

He's got a bad attitude,  
but he's a really good pitcher.

**[14:04] (Flashback) fb\_Guy**

Hongo's crazy!

**[14:06] (Flashback) fb\_Guy**

But doesn't that other guy pitch faster?

**[14:09] (Flashback) fb\_Guy**

Who do you mean?

**[14:10] (Flashback) fb\_Guy**

Satoru Furuya at Tomakomai Middle.

**[14:12] (Flashback) fb\_Guy**

Oh right, him!

**[14:14] (Flashback) fb\_Guy**

The catcher couldn't catch his pitches,  
so the game didn't go well.

**[14:17] (Flashback) fb\_Guy**

I've never seen anyone pitch like that.

**[14:19] (Flashback) fb\_Guy**

Compared to him...

**[14:21] (Flashback) fb\_Guy**

But I haven't heard his name lately.  
Is he still playing?

**[14:25] (Flashback) fb\_Enjo**

Is that guy even real?

**[14:28] (Flashback) fb\_Enjo**

Well, if he is as good as they say,  
we'll face him eventually.

**[14:34] int\_Enjo**

*We never faced him in middle school.*

**[14:38] int\_Enjo**

*But last fall,*

**[14:41] int\_Enjo**

*at the Jingu tournament,*

**[14:48] int\_Enjo**

*we saw a closer wearing #1.*

**[14:52] int\_Enjo**

*That was him.*

**[14:54] int\_Enjo**

*Masamune knew the moment he saw him.*

**[15:10] int\_Hongo**

*Have you ever seen...*

**[15:13] int\_Hongo**

*a white ball flying across the snow?*

**[15:17] int\_Hongo**

*Have you ever seen...*

**[15:19] int\_Hongo**

*a demon of a man who has  
sold his soul to baseball?*

**[15:28] (Flashback) fb\_Nitta**

*That's all of today's snow.*

**[15:33] (Flashback) fb\_Nitta**

*Now get practicing.*

**[15:40] int\_Hongo**

*We didn't come from Hokkaido  
to enjoy baseball.*

**[15:53] int\_Hongo**

*We came to take the championship banner.*

**[15:58] int\_Hongo**

*And that's what we'll do!*

**[16:01] \_Umpire**

*Strike!*

**[16:02] \_Umpire**

*Batter out!*

**[16:06] int\_Hongo**

*As if you big-city pansies  
could ever stop us!*

**SIGN** Top of the seventh inning

**[16:22] \_Fan**

Snow?

**[16:23] \_Fan**

Sleet?

**[16:24] \_Fan**

I just saw some.

**[16:26] \_Fan**

No, that can't be.

Not this late in the year.

**[16:29] \_Fan**

Maybe I imagined it.

**SIGN** Seido

Komadai

**[16:37] @Maezono**

We're counting on you, Kominato!

**[16:39] \_Guy**

Let's go!

**[16:44] \_Umpire**

Ball!

**[16:45] @Sawamura**

Yes! Good eye, good eye!

**[16:48] @Sawamura**

Pick your pitch, Harucchi!

**[16:55] Announcer**

Kominato hits to the third baseman,  
who sends the ball to first.

**[16:59] Announcer**

One out!

**[17:01] \_Guy**

Yeah!

**[17:01] \_Guy**

Nice, third!

**[17:02] \_Guy**

Nice pitch, Masamune!

**[17:04] \_Guy**

One out!

**[17:05] @Sawamura**

It wasn't a bad hit! Don't!

**[17:09] \_Fan**

Seido still doesn't have a hit.

**SIGN** Seido

Komadai

**[17:12] \_Fan**

This is nuts.

**[17:18] Todoroki**

They won't hit!

**[17:19] \_Fan**

Hongo is on a roll today.

**[17:22] \_Fan**

His splitters are too sharp!

**[17:23] \_All**

Pick your pitch!

**[17:26] Announcer**

Now it's time for cleanup Miyuki's  
third at-bat!

**[17:36] Ezaki**

A splitter on the first pitch!

**[17:38] Ezaki**

You can't help but swing at those.

**[17:40] Ezaki**

Three innings left.

**[17:42] Ezaki**

If they don't get a hit soon,  
this game really might end up a no-hitter!

**[17:46] Shirakawa**

That would be interesting to see.

**[17:51] int\_Shirakawa**

*You're there representing Tokyo.*

**[17:56] int\_Shirakawa**

*Start playing like it!*

**[18:03] Announcer**

Miyuki connects!

**[18:05] @Maezono**

Yeah!

**[18:07] @Sawamura**

Yes, our first hit! That's our captain!

**[18:10] @Sawamura**

Yes, yes, yes!

**[18:12] @Sawamura**

Way to go, Captain!

**[18:15] @int\_Miyuki**

*We won't let it end like this.*

**[18:17] @int\_Miyuki**

*Our ace is pitching just as well as you.*

**[18:24] Announcer**

*Batting fifth, pitcher Furuya-kun.*

**[18:28] Ezaki**

Will he do a sacrifice bunt?

**[18:30] Sugi**

Maybe, but they're down by two.

**[18:32] Sugi**

If it fails, they're screwed.

**[18:35] Sugi**

It comes down to how well  
they can use the runner.

**[18:45] Ezaki**

Another hit!

**[18:49] \_Fan**

He caught it!

**[18:52] \_Umpire**

Out!

**SIGN** Second baseman, Captain

Hideo Nishi (third-year)

**[18:53] Nishi**

Sorry, Masamune!

**[18:55] Nishi**

We couldn't get a double play!

**[18:56] Nishi**

But that's two outs!

**[19:00] Nishi**

Look at me!

**[19:01] Nishi**

I'm your senpai, and the captain!

**SIGN** Ignore

**[19:04] \_Guy**

Masamune, two outs!

**[19:06] \_Guy**

Two outs!

**[19:06] Announcer**

A defense trained on snow-covered ground!

**[19:09] Announcer**

The Komadai Fujimaki fielders  
have the ace's back!

**[19:12] Enjo**

Let's finish the inning!

**[19:14] \_All**

Yeah!

**[19:17] Announcer**

Seido High School has two outs,

**[19:20] Announcer**

but with a runner in scoring position  
for the first time this game.

**[19:22] \_Fan**

Go!

**[19:23] \_Fan**

Shirasu!

**[19:24] Announcer**

Now it's up to the sixth batter, Shirasu!

**[19:27] Announcer**

Can they make use of this opportunity?

**[19:29] @Maezono**

You can do it, Shirasu!

**[19:30] @Nakada**

You're on target!

**[19:32] @Higasa**

Yeah!

**[19:47] Announcer**

It dropped away!

**[19:48] Announcer**

He swings and it's strike three!

**[19:52] Announcer**

Komadai's Hongo again

leaves Seido scoreless!

**[20:02] @Sawamura**

We're just getting started!

**[20:04] @Sawamura**

Hold them off and

go again in the next inning!

**[20:11] \_Guy**

Masamune!

**[20:13] \_Guy**

Get us another run!

**[20:14] @Nakada**

Keep it going, Furuya!

**[20:16] @Seki**

Focus on the lead-off batter!

**[20:18] Announcer**

In the bottom of the seventh,

Komadai Fujimaki High School is batting.

**[20:21] Announcer**

Up at bat is their ace, Hongo Masamune!

**[20:28] @int\_Miyuki**

*He has a sharp swing.*

**[20:33] @int\_Miyuki**

*Be careful on the height.*

**[20:46] Announcer**

Swing and a miss on an outside pitch!

**[20:53] @int\_Furuya**

*No more runs.*

**[20:56] int\_Hongo**

*Bring it.*

**[20:59] @int\_Furuya**

*Not a single one.*

**[21:02] @int\_Furuya**

*You won't even get on base!*

**[21:03] int\_Hongo**

*Bring it on!*

**[21:16] Announcer**

And it's caught!

**[21:18] Announcer**

Right to the left fielder!

**[21:20] Announcer**

This round of the ace  
battle goes to Furuya!

**[21:24] \_Fan**

Those two are crazy!

**[21:26] \_Fan**

They're on fire!

**[21:37] Announcer**

Two in a row!

**[21:38] Announcer**

That's his tenth strikeout!

**[21:41] \_Fan**

What kind of game is this?

**[21:43] \_Fan**

They're too good!

**[21:45] Announcer**

With his form improving,

**[21:46] Announcer**

he's pitched the fifth, sixth,  
and seventh innings perfectly!

**[21:50] Nitta**

Looking at this, it's hard to tell  
who's winning the game.

**[21:54] Nitta**

That pitcher's good.

**[21:59] @Kominato**

Nice pitching, Furuya-kun!

**[22:01] @Kuramochi**

Nice pitch!

**[22:03] Announcer**

There are two innings left in  
the fourth quarterfinal game.

**[22:07] Announcer**

Will Seido High School be able to catch up?

**SIGN** "Blessed by the Baseball Gods"

**SIGN** "Blessed by the Baseball Gods"!

**[23:49] @Sawamura**

Start with the lead-off batter!

**[23:51] @Sawamura**

Make sure to get him out, Furuya!

**[23:52] @Sawamura**

Everyone in the field, help him out!

**[23:55] @Miyuki**

He's thrown over 120 pitches,

**[23:58] @Miyuki**

but Furuya keeps improving  
in response to Hongo.

**[24:03] @Sawamura**

Only one inning left to score.

**[24:06] @Kominato**

We won't let this end yet.

**[24:08] @Kominato**

I'll make sure to get  
Miyuki-senpai to bat!

**SIGN** Next Time

**SIGN** "The Day It Began"

**[24:12] @Kominato**

On the next episode of *Ace of the  
Diamond Act II*: "The Day It Began."

**[24:16] @Kominato**

Let's win the national title!

---

Revision #1

Created 2025-11-23 21:09:53 UTC by whimsee

Updated 2025-11-23 21:09:53 UTC by whimsee